



## Kursplan

Fakulteten för konst och humaniora

Institutionen för språk

1EN230 Engelska inom programmet för internationell administration med språk, fortsättningskurs, 30 högskolepoäng

English within the Programme in International Administration with Modern Languages, 30 credits

### Huvudområde

Engelska

### Ämnesgrupp

Engelska

### Nivå

Grundnivå

### Fördjupning

G1F

### Fastställande

Fastställd 2009-06-16

Senast reviderad 2013-08-19 av Fakulteten för konst och humaniora. Revidering av de förväntade studieresultaten och undervisningsformer.

Kursplanen gäller från och med vårterminen 2012

### Förkunskaper

Engelska 1-30 högskolepoäng

## Mål

### Delkurs 1. Engelsk språkfärdighet, 10 högskolepoäng

#### *Självständigt arbete, 6 hp*

Efter avslutat delmoment ska den studerande med språklig säkerhet visa förmåga att skriva klara och väl strukturerade akademiska texter som utgår ifrån vetenskapliga frågeställningar och baseras på en adekvat genomförd studie.

Den studerande ska också kunna söka och sälla bland för arbetet relevant sekundärlitteratur samt använda korrekt källhänvisningsteknik och en för texten adekvat vokabulär.

För betyget *Väl godkänd* ska den studerande visa stor skicklighet i att hantera den akademiska genren samt kunna driva en metodologiskt underbyggd argumentation på ett övertygande sätt.

#### *Muntlig presentation, 2 hp*

Efter avslutat delmoment ska den studerande uppvisa goda färdigheter i att framföra längre muntliga presentationer.

För betyget *Väl godkänd* krävs dessutom att den studerande i sina muntliga presentationer använder ett varierat och idiomatiskt språk.

### ***Textanalys, 2 hp***

Efter avslutat delmoment ska den studerande, med hjälp av ordlista och grammatikbok, kunna översätta en kortare text från svenska till engelska. Den studerande visar prov på språklig säkerhet.

För betyget *Väl godkänd* krävs dessutom att den studerandes översättningstexter visar på idiomatisk och grammatisk skicklighet samt struktur och stilistik.

---

### **Delkurs 2. Sociolingvistik, 5 högskolepoäng**

Efter avslutat delmoment ska den studerande med hjälp av språkvetenskapliga begrepp och termer kunna analysera språklig variation i samhället och hos individer i relation till religion, social identitet, maktförhållanden, genus, ålder och etnicitet.

För betyget *Väl godkänd* ska den studerande dessutom självständigt kunna planera och genomföra en egen sociolingvistisk studie inom ett eller flera av de under kursen genomgångna områdena, analysera resultaten och dra egna slutsatser.

---

### **Delkurs 3. Engelskspråkig litteratur, 5 högskolepoäng**

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna diskutera litteraturvetenskapen som ett kunskapsområde i ett historiskt perspektiv samt uppvisa förtrogenhet med litterära epoker, genrer och berättartekniska element.

Den studerande ska också kunna analysera litterära texter med god kunskap om deras sociala och historiska sammanhang samt om vissa centrala litteraturvetenskapliga forskningstraditioner och forskningsfrågor.

För betyget *Väl godkänd* krävs dessutom att den studerande ska kunna visa mycket god förmåga till självständig reflektion över litterära texter med avseende på både formella aspekter och historiska sammanhang.

---

### **Delkurs 4. Administration och kulturer i den engelskspråkiga världen, 10 högskolepoäng**

#### ***Affärskommunikation, 3hp***

Efter avslutat delmoment ska den studerande uppvisa goda muntliga och skriftliga färdigheter i det engelska språket till gagn för den framtida yrkesverksamheten.

För betyget *Väl godkänd* ska den studerande uppvisa mycket goda färdigheter i det engelska språket. Stora krav ställs på språklig säkerhet, stilistik och idiomatik.

#### ***Interkulturell kommunikation, 3 hp***

Efter avslutat delmoment ska den studerande kunna skriva och analysera affärstexter och yrkesrelaterade texter av olika slag samt känna till hur affärskulturer från ett eller flera engelskspråkiga områden är uppbyggda.

För betyget *Väl godkänd* ska den studerande dessutom uppvisa mycket goda färdigheter i att analysera affärstexter och affärskulturella samband.

#### ***Politik och samhälle i engelskspråkiga länder, 4 hp***

Efter avslutat delmoment ska den studerande kunna redogöra för grunddragen i ett eller flera engelskspråkiga länders politiska system och ställa samhällsförhållandena i dessa länder i relation till förhållandena i Sverige och förhållandena i olika nationella och internationella organ.

För betyget *Väl godkänd* ska den studerande dessutom uppvisa mycket goda färdigheter i att på engelska skriftligen och muntligen presentera fakta och analyser.

## **Innehåll**

Vid undervisning som på schemat markerats som seminarium är det obligatorisk närvaro.

Kursen innehåller följande delkurser:

### ***Delkurs 1 Engelsk språkfärdighet 10 högskolepoäng***

#### **Mål**

Undervisningen har som mål att den studerande utvecklar sin engelska i tal och skrift samt sin förmåga att producera en längre akademisk text. Undervisningen har också som mål att den studerande utvecklar sina färdigheter i att översätta texter från svenska till engelska med så stor grammatisk, stilistisk och idiomatisk skicklighet som möjligt.

#### **Undervisningsformer**

##### *Självständigt arbete, 6 hp*

Den studerande väljer ett ämnesområde inom vilket denna sedan författar ett skriftligt arbete å ca 2 500 - 3 000 ord. Detta kräver inläsning av för det valda ämnesområdet relevant litteratur. Undervisningen består av processkrivande med återkoppling samt seminarier i mindre grupper, där utkast till uppsatsen presenteras och diskuteras. Det skriftliga arbetet läggs fram vid ett slutseminarium där studenterna opponerar på (kritiskt granskar) varandras uppsatser.

##### *Muntlig presentation, 2 hp*

I samband med skrivandet av det självständiga arbetet, presenterar den studerande vid ett antal tillfällen sitt arbete inför seminariegruppen.

##### *Textanalys, 2 hp*

Delmomentet innehåller översättningsövningar från svenska till engelska och analys av dessa övningar.

#### **Examination**

De olika delmomenten examineras enligt följande:

##### *Självständigt arbete, 6 hp*

Delmomentet examineras genom det skriftliga arbetet samt genom opponering på en annan students uppsats och försvar av den egna uppsatsen vid ett slutseminarium.

##### *Muntlig presentation, 2 hp*

Delmomentet examineras genom att den studerande vid lektionstillfälle håller ett längre muntligt föredrag.

##### *Textanalys, 2hp*

Delmomentet examineras med en skriftlig salstentamen.

---

### ***Delkurs 2 Sociolingvistik 5 högskolepoäng***

#### **Mål**

Delmomentet har som mål att den studerande utvecklar kunskap om språkets funktion i samhället i relation till religion, social identitet, maktförhållanden, genus, ålder och

etnicitet. Litteratur om språkets roll i samhället och sociolingvistisk teori studeras. Jämförelser görs mellan språket i engelskspråkiga samhällen och andra kulturer.

### **Undervisningsformer**

Delkursen innehåller föreläsningar och seminarier.

### **Examination**

Delkursen examineras genom kontinuerlig bedömning av aktivt deltagande och inlämningsuppgifter, samt kortare självständiga fältstudier.

---

### ***Delkurs 3 Engelskspråkig litteratur 5 högskolepoäng***

#### **Mål**

Målet med undervisningen är att den studerande läser, analyserar och diskuterar ett urval representativa litterära texter med tonvikt dels vid texternas sociala och historiska sammanhang, dels vid texternas relevans vad gäller vissa litteraturvetenskapliga forskningstraditioner och forskningsfrågor. Delkursen tar upp ett urval litterära texter från romantik till postmodernism.

### **Undervisningsformer**

Undervisningen består av föreläsningar och seminarier.

### **Examination**

Delkursen examineras genom skriftlig salstentamen.

---

### ***Delkurs 4 Administration och kulturer i den engelskspråkiga världen 10 högskolepoäng***

#### **Mål**

Kursen tar upp administration och affärskulturer från ett internationellt perspektiv och behandlar för studenterna relevanta teman. Kursen baseras delvis på färskt material hämtat från engelskspråkig press och annan sakprosa.

Studenterna erbjuds att delta i en studieresa till Storbritannien för att på nära håll kunna observera en del av det som har studerats.

#### *Affärskommunikation, 3 hp*

Delmomentet innehåller övningar i affärskommunikation, till exempel att skriva olika typer av affärsbrev, e-post, meritförteckning, rapporter, samt muntlig affärskommunikation.

#### *Interkulturell kommunikation, 3 hp*

Delmomentet innehåller jämförelser av affärskulturer i olika länder.

#### *Politik och samhälle i engelskspråkiga länder, 4 hp*

Delmomentet innehåller en introduktion till politiska system och samhällsfunktioner i ett eller flera engelskspråkiga länder.

### **Undervisningsformer**

Undervisningen förmedlas i form av föreläsningar och seminarier.

### **Examination**

#### *Affärskommunikation, 3 hp*

Delmomentet examineras genom muntliga presentationer och skriftliga inlämningsuppgifter.

### *Interkulturell kommunikation, 3 hp*

Delmomentet examineras genom muntliga presentationer och skriftliga inlämningsuppgifter.

### *Politik och samhälle i engelskspråkiga länder, 4 hp*

Delmomentet examineras genom salstentamen.

## Undervisningsformer

De undervisningsformer som förekommer beskrivs under *Innehåll*, ovan.

Delar av undervisningen kan omfatta IKT-baserade undervisningsformer. För specifika tekniska krav vid respektive kurstillfälle, se text om teknikkrav på kursens hemsida på Lnu.se.

## Examinationsformer

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd.

För betyget Godkänd ska de förväntade studieresultaten vara uppnådda. Betygskriterier för betyget Väl godkänd återfinns under *Mål*, ovan.

För betyget Väl godkänd på hela kursen krävs att studenten uppnått betyget Väl godkänd på minst 20 högskolepoäng samt därav betyget Väl godkänd på delmomentet *Självständigt arbete*.

Examinationsformer som förekommer är listade under respektive delkurs/delmoment under *Innehåll*, ovan.

Språkfärdigheten bedöms inom samtliga delkurser.

Studierande som inte lämnar in examinationsuppgifter i tid blir underkända.

För studierande som ej godkänts vid ordinarie tentamenstillfälle ges möjlighet till maximalt fyra ytterligare tillfällen.

## Kursvärdering

Undervisningen utvärderas kontinuerligt under terminens gång.

Efter avslutad kurs genomförs en kursutvärdering som sammanställs och återkopplas till studenterna samt arkiveras enligt institutionens bestämmelser.

## Övrigt

Studierande som med godkänt resultat genomgått kursen kan på begäran erhålla kursbevis.

## Kurslitteratur och övriga läromedel

### ***Litteraturförteckning Delkurs 1 - Engelsk språkfärdighet 10 hp***

#### ***Referenslitteratur***

Björk, Lennart & Christine Räisänen. 2003. *Academic Writing: A University Writing Course*. Lund: Studentlitteratur. 399 s. ISBN: 978-9144030746

Björk, Lennart, Michael Knight & Eleanor Wikborg. 1997. *The Writing Process*. Lund: Studentlitteratur. 136 s. ISBN: 978-9144282220

Crystal, David. 2004. *Rediscover Grammar*. Harlow: Pearson Education. 253 s. ISBN: 978-0582848627

Crystal, David. 2004. *Making Sense of Grammar*. Harlow: Longman. 400 s. ISBN: 978-0582848634

Estling Vannestål, Maria. 2007. *A University Grammar of English with a Swedish Perspective*. Lund: Studentlitteratur. 535 s. ISBN: 978-91-44-03499-7

*Longman Dictionary of Contemporary English*. 2003. Harlow: Longman. ISBN: 978-0582506664 (eller liknande engelskspråkigt lexikon)

*Norstedts stora engelsk-svenska ordbok*. 2000. Stockholm: Norstedts ordbok. ISBN: 978-9172271715

*Norstedts stora svensk-engelska ordbok*. 2000. Stockholm: Norstedts ordbok. ISBN: 978-9172271432

Peck, John & Martin Coyle. 1999. *The Student's Guide to Writing: Grammar, Punctuation and Spelling*. Basingstoke: Macmillan. 160 s. ISBN: 978-0333727423

Smitterberg, Erik. 2007. *Spotting the Error: a Problem-Based Workbook on English Grammar and Usage*. Lund: Studentlitteratur. 158 s. ISBN: 978-9144036120

Stott, Rebecca, Tory Young & Cordelia Bryan. 2001. *Speaking your Mind – Oral Presentation and Seminar Skills*. Harlow: Longman. 152 s. ISBN: 978-0582382435

Svartvik, Jan & Olof Sager. 1996. *Engelsk universitetsgrammatik*. Stockholm: Almqvist & Wiksell. 496 s. ISBN: 978-9121164181

Länkar till webbplatser med grammatiska övningar, nätbaserad ordböcker m.m. finns tillgängliga på Språklänkportalen ([www.spraklankportalen.se](http://www.spraklankportalen.se)).

---

### **Litteraturförteckning Delkurs 2 - Sociolingvistik 5 hp**

Holmes, Janet. 2008. *An Introduction to Sociolinguistics*. New York: Pearson/Longman (3:e uppl.). 504 s. ISBN: 978-1-4058-2131-5

### **Referenslitteratur**

Crystal, David. 2003. *The Cambridge Encyclopedia of the English Language*. Cambridge: Cambridge University Press. 506 s. ISBN: 978-0521530330

Crystal, David. 2008. *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*. Oxford: Blackwell. 560 s. ISBN: 978-1405152976

Crystal, David. 2004. *Rediscover Grammar*. Harlow: Longman. 256 s. ISBN: 978-0582848627

---

### **Litteraturförteckning Delkurs 3 - Engelskspråkig litteratur 5 hp**

Brontë, Emily. 2003. *Wuthering Heights*. Ed. Richard J. Dunn. New York: W. W. Norton. 464 s. ISBN: 0-393-97889-3

*Norton Anthology of English Literature. The Major Authors*. 8th ed. 2006. Ed Stephen Greenblatt. W. W. Norton. 2829 s. ISBN: 9780393928297, ca 300 s.

Shelley, Mary. 1996. *Frankenstein*. Ed. J. Paul Hunter. New York: W. W. Norton. 352 s. ISBN 0-393-96458-2

Winterson, Jeanette. 1993. *Written on the Body*. London: Vintage. 192 s. ISBN 978-

0099193913.

Woolf, Virginia. 2006. *To the Lighthouse*. Oxford World's Classics. Oxford: Oxford University Press. 256 s. ISBN 978-0-19-280560-7

Nätbaserat material, ca. 50 s.

---

***Litteraturförteckning Delkurs 4 - Administration och kulturer i den engelskspråkiga världen 10 hp***

Mascull, Bill. 2010. 2nd ed. *Business Vocabulary in Use with Answers*. Cambridge: Cambridge University Press. 176 s. ISBN: 978-0521128292

Oakland, John. 2010. *British Civilization: An Introduction*. London: Routledge. 360 s. ISBN: 978-0415583282

Faktablad som erhålles från [www.sweden.se](http://www.sweden.se), ca 50 s.

***Referenslitteratur***

Mole, John. 2003. (3rd revised edition) *Mind Your Manners: Managing Business Culture in a Global Europe*. London: Nicholas Brealey Publishing Ltd. 286 s. ISBN: 978-1857883145

Morrison, Terry & Wayne Conaway. 2006. *Kiss, Bow or Shake Hands. The bestselling guide to doing business in more than 60 countries*. Holbrook MA: Adams Media Corporation. 592 s. ISBN: 978-1593372689

Oakland, John. 2001. *Contemporary Britain. A Survey with Texts*. London: Routledge. 272 s. ISBN: 978-0415150385

Stott, Rebecca, Tory Young & Cordelia Bryan. 2001. *Speaking your Mind – Oral Presentation and Seminar Skills*. Harlow: Longman. 136 s. ISBN: 0-582-38243-2